

# BUDAÖRS VÁROS POLGÁRMESTERE

2040 Budaörs, Szabadság út 134.

Telefon: 06/23 447 817

FAX: 06/23 447 816

E-mail: [polgarmester@budaors.hu](mailto:polgarmester@budaors.hu)

[www.budaors.hu](http://www.budaors.hu)

Hivatali kapu adatai: Azonosító rövid név: BOONK, KRID: 756086743



## ELŐTERJESZTÉSE

a Képviselő-testület 2021. december 8-ai, valamint  
a Szociális és Egészségügyi Bizottság  
2021. december 6-ai ülésére

Ügyiratszám: XIV/2917-7/2021

**Tárgy: JAVASLAT ELLÁTÁSI SZERZŐDÉS MEGHOSSZABBÍTÁSÁRA CSALÁDOK ÁTMENETI OTTHONA SZOLGÁLTATÁS BIZTOSÍTÁSÁRA**

Az előterjesztés tárgyalása a Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX. törvény (a továbbiakban: Mötv.) 46. § (1) bekezdése, illetőleg Budaörs Város Önkormányzatának Szervezeti és Működési Szabályzatáról szóló 36/2010. (XI. 12.) önkormányzati rendelet (a továbbiakban: SZMSZ) 18. § (1) bekezdése alapján nyilvános ülésen történik.

**Tisztelt Képviselő-testület!**

**Tisztelt Szociális és Egészségügyi Bizottság!**

A gyermekek védelméről és a gyámsági igazgatásról szóló 1997. évi XXXI. törvény 94. § (3) bekezdés c) pontja alapján Budaörs Város Önkormányzata számára nem kötelező feladat a családok átmeneti otthona szolgáltatás biztosítása. Ugyanakkor a lakhatás megoldása folyamatos problémát jelent a családoknak, (magas albérleti árak, kilakoltatások hitel- és egyéb tartozások, bérlakások hiánya) ezért szükséges továbbra is feladat-ellátási szerződés keretében a családok átmeneti elhelyezését biztosítani.

Budaörs Város Önkormányzat Képviselő-testülete a 205/2018. (XI.24.) ÖKT sz. határozatával úgy döntött, hogy a szolgáltatás biztosítására az Önkormányzat kössön szerződést a Baptista Menedék Szolgálattal, valamint az Oltalom Karitatív Egyesület Családok Átmeneti Otthonával (Alapszerződések). Budaörs Város Önkormányzata a 203/2019. (XII.11.) ÖKT számú határozatával a Baptista Menedék Szolgálattal, valamint az Oltalom Karitatív Egyesület Családok Átmeneti Otthonával kötött Alapszerződések érvényességi határidejét két év időtartammal meghosszabbította. A módosított szerződések érvényességének határideje a Baptista Menedék Szolgálat 2021. 11. 30. napján, az Oltalom Karitatív Egyesülettel 2021. 12. 31. napján lejár.

A szolgáltatókat tájékoztattuk a szerződések lejártáról, mindkét szolgáltató nyilatkozott az Ellátási Szerződés meghosszabbítási szándékáról.

**A feladat-ellátásra továbbra is alábbi két szolgáltatóval javasoljuk a szerződés meghosszabbítását:**

1. **A Menedék Alapítvány – Baptista Menedék Szolgálat** (1224 Budapest, Leányka u. 34.) által működtetett Mamás Otthon Budapest XXII. kerületében működik, országos hatáskörű beutalási területtel. Az intézményben 40 fő (anya és gyermeke(i)) részére tudnak ellátást biztosítani.
2. **Oltalom Karitatív Egyesület Családok Átmeneti Otthona** (1171 Budapest, Szabadság sgt. 104.) Az otthonban 28 fő (12 anya, 16 gyermek) helyezhető el, 7 szobában.

A támogatás összegének pénzügyi fedezetét a 2022. és 2023. évi költségvetésbe be kell tervezni.

**Melléklet:**

- Ellátási szerződés módosítás tervezet – Baptista Menedék Szolgálat
- Ellátási szerződés módosítás tervezet – Oltalom Karitatív Egyesület Családok Átmeneti Otthona

**Határozati javaslat a Szociális és Egészségügyi Bizottság részére:**

1. Budaörs Város Önkormányzat Képviselő-testületének Szociális és Egészségügyi Bizottsága javasolja, hogy az előterjesztés mellékletét képező tartalommal a Baptista Menedék Szolgálat szolgáltatóval az ellátási szerződést 2023. november 30. napjáig hosszabbítsa meg.
2. Budaörs Város Önkormányzat Képviselő-testületének Szociális és Egészségügyi Bizottsága javasolja, hogy az előterjesztés mellékletét képező tartalommal az Oltalom Karitatív Egyesület Családok Átmeneti Otthonával az ellátási szerződést 2023. december 31. napjáig hosszabbítsa meg.
3. Budaörs Város Önkormányzat Képviselő-testületének Szociális és Egészségügyi Bizottsága felkéri a Polgármestert, hogy a családok átmeneti otthona szolgáltatás ellenértékét évente 2.000.000 Ft-ot, a 2022. és a 2023. évre a költségvetésbe terveztesse be.

A határozathozatal az SZMSZ 60. §-a és 37. § (2) bekezdés b) pontja alapján **minősített többséggel**, az SZMSZ 60. §-a és 38. § (1) bekezdése alapján **nyílt szavazással** történik.

**Határozati javaslat a Képviselő-testület részére:**

1. Budaörs Város Önkormányzatának Képviselő-testülete az előterjesztés mellékletét képező tartalommal a Baptista Menedék Szolgálat szolgáltatóval az ellátási szerződést 2023. november 30. napjáig meghosszabbítja.
2. Budaörs Város Önkormányzatának Képviselő-testülete az előterjesztés mellékletét képező tartalommal az Oltalom Karitatív Egyesület Családok Átmeneti Otthonával az ellátási szerződést 2023. december 31. napjáig meghosszabbítja.
3. Budaörs Város Önkormányzatának Képviselő-testülete felkéri a Polgármestert a szerződések aláírására.
4. Budaörs Város Önkormányzatának Képviselő-testülete felkéri a Polgármestert, hogy a családok átmeneti otthona szolgáltatás ellenértékét évente 2.000.000 Ft-ot, a 2022. és a 2023. évre a költségvetésbe terveztesse be.

A határozathozatal az SZMSZ 37. § (2) bekezdés b) pontja alapján **minősített többséggel**, az SZMSZ 38. § (1) bekezdése alapján **nyílt szavazással** történik.

**Határidő: döntést követően azonnal**

**Felelős: Polgármester**


**Végrehajtást végzi: Szociális és Egészségügyi Iroda**

Budaörs, 2021. november 09.

  
**Wittinghoff Tamás**  
**polgármester**

Javaslat ellátási szerződés meghosszabbítására családok átmeneti otthona szolgáltatás biztosítására előterjesztés a Képviselő-testület 2021. december 8-ai ülésére

Előterjesztést készítette: Szociális és Egészségügyi Iroda

Nagy Zsuzsanna szociális ügyintéző: 

Szociális és Egészségügyi Iroda vezetője:

Látta:

Pénzügyi Iroda vezetője:

Polgármesteri Kabinet kabinetvezető:


Törvényességi felügyelet:

dr. Bocsi István jegyző


  
.....

  
.....  
Kövesdi Gabriella

  
.....  
Barta Gáborné

  
.....  
Vágó Csaba

  
.....

  
.....

## ELLÁTÁSI SZERZŐDÉS MÓDOSÍTÁS

mely létrejött **egyrésről Budaörs Város Önkormányzata** (székhely: 2040 Budaörs, Szabadság út 134., adószám: 15730105-2-13) **képviseli: Wittinghoff Tamás polgármester** (továbbiakban, **mint Önkormányzat**),

**másrésről**

a **Baptista Menedék Szolgálat** (székhely: 1224 Budapest, Leányka u. 34. III. 21.; adószám: 18212983-1-43; egyházi nyilvántartási száma: EJSZ 2011/03, bankszámla száma: 13555555-13552010-00012536) **képviseli: Kovács Zoltán és Liptai Gábor képviselők**, továbbiakban, **mint Szolgáltató**,

a továbbiakban együtt, **mint Szerződő felek** között az alábbi feltételekkel:

1. **Szerződő felek** rögzítik, hogy közöttük 2018. november 27. napján a családok átmeneti otthona szolgáltatás biztosítása céljából ellátási szerződés (a továbbiakban: Alapszerződés – száma: ÖNK/SZ/2018-770) jött létre.
2. Budaörs Város Önkormányzatának Képviselő-testülete ...../2021 (....) ÖKT számú határozata értelmében szükséges az Alapszerződés 5.1. pontjának módosítása.
3. **Szerződő felek** az Alapszerződés 5.1. pontját akként módosítják, hogy az **ellátási szerződés időtartamát 2023. november 30. napjáig meghosszabbítják**.
4. **Szerződő felek** kölcsönösen rögzítik, hogy az Ellátási szerződés egyéb rendelkezéseit változatlanul hagyják.
5. A **Szolgáltatást nyújtó** hozzájárul ahhoz, hogy az információs önrendelkezési jogról és az információszabadságról szóló 2011. évi CXII. törvény 37. § (1) bekezdésének rendelkezése szerinti közzétételi kötelezettség alapján a szerződés típusát, tárgyát, időtartamát, a szerződést kötő felek nevét, és a szerződés értékét az Önkormányzat nyilvánosságra hozza.
6. **Szolgáltatást nyújtó** a Nemzeti vagyonról szóló 2011. évi CXCVI. törvény (továbbiakban: Nvt.) 3. §. (1) bekezdés 1. pontja alapján, felelőssége teljes tudatában kijelenti, hogy a vonatkozó jogszabályokat megismerte, amelyek alapján társasága átlátható szervezetnek minősül. Tudomásul veszi, hogy a nyilatkozatában foglaltak változása esetén, illetve, ha az átláthatósági feltételeknek való megfelelése megszűnik, arról Önkormányzatot haladéktalanul, írásban tájékoztatni köteles. Tudomásul veszi továbbá, hogy ha az átláthatósággal kapcsolatban valótlan tartalmú nyilatkozatot tett, vagy az átláthatóság feltételei jelen szerződés hatálya alatt megszűnnek, Önkormányzat jelen szerződést azonnali hatállyal felmondja, vagy – ha a szerződés teljesítésére még nem került sor a szerződéstől eláll.  
**Szolgáltatást nyújtó** az átláthatóságra vonatkozó nyilatkozatot 2018. december 27. napján nyilvántartásba vétel céljából Önkormányzat részére benyújtotta, azóta változás nem történt.  
Szerződő Felek megállapodnak, hogy Önkormányzat az átláthatóságra vonatkozó nyilatkozatot a szerződés aláírásától számított 5 évig jogosult ellenőrzés céljából kezelni.

Szerződő Felek fenti szerződést elolvasták, közösen értelmezték, s mint akaratukkal és jognyilatkozataikkal mindenben megegyezőt saját kezűleg, illetve aláírásra jogosult képviselőik útján jóváhagyólag írják alá.

Budaörs, 2021. december ” ” „

---

Budaörs Város Önkormányzat  
képviselőjében  
**Wittinghoff Tamás**  
polgármester

---

Baptista Menedék Szolgálat  
képviselőjében  
**Liptai Gábor, Kovács Zoltán**  
képviselők

## ELLÁTÁSI SZERZŐDÉS MÓDOSÍTÁS

mely létrejött **egyrésről Budaörs Város Önkormányzata** (székhely: 2040 Budaörs, Szabadság út 134., adószám: 15730105-2-13) **képviseli: Wittinghoff Tamás polgármester** (továbbiakban, mint **Önkormányzat**),

**másrésről**

az **Oltalom Karitatív Egyesület** (székhely: 1086 Budapest, Dankó u. 9.; adószám: 19010409-1-42; bírósági bejegyzés száma: 01-02-0000040, bankszámla száma: 10400140-00026699-00000006) **képviseli: Dr. Iványi Gábor elnök**, továbbiakban, mint **Szolgáltató**,

a továbbiakban együtt, mint **Szerződő felek** között az alábbi feltételekkel:

1. **Szerződő felek** rögzítik, hogy közöttük 2019. január 01-i hatállyal a családok átmeneti otthona szolgáltatás biztosítása céljából ellátási szerződés (a továbbiakban: Alapszerződés – száma: ÖNK/SZ/2018-847) jött létre.
2. Budaörs Város Önkormányzatának Képviselő-testülete ...../2021. (.....) ÖKT számú határozata értelmében szükséges az Alapszerződés 5.1. pontjának módosítása.
3. **Szerződő felek** az Alapszerződés 5.1. pontját akként módosítják, hogy az **ellátási szerződés időtartamát 2023. december 31. napjáig meghosszabbítják.**
4. **Szerződő felek** kölcsönösen rögzítik, hogy az Ellátási szerződés egyéb rendelkezéseit változatlanul hagyják.
5. A **Szolgáltatást nyújtó** hozzájárul ahhoz, hogy az információs önrendelkezési jogról és az információszabadságról szóló 2011. évi CXII. törvény 37. § (1) bekezdésének rendelkezése szerinti közzétételi kötelezettség alapján a szerződés típusát, tárgyát, időtartamát, a szerződést kötő felek nevét, és a szerződés értékét az Önkormányzat nyilvánosságra hozza.
6. **Szolgáltatást nyújtó** a Nemzeti vagyonról szóló 2011. évi CXCVI. törvény (továbbiakban: Nvt.) 3. §. (1) bekezdés 1. pontja alapján, felelőssége teljes tudatában kijelenti, hogy a vonatkozó jogszabályokat megismerte, amelyek alapján társasága átlátható szervezetnek minősül. Tudomásul veszi, hogy a nyilatkozatában foglaltak változása esetén, illetve, ha az átláthatósági feltételeknek való megfelelése megszűnik, arról Önkormányzatot haladéktalanul, írásban tájékoztatni köteles. Tudomásul veszi továbbá, hogy ha az átláthatósággal kapcsolatban valótlan tartalmú nyilatkozatot tett, vagy az átláthatóság feltételei jelen szerződés hatálya alatt megszűnnek, Önkormányzat jelen szerződést azonnali hatállyal felmondja, vagy – ha a szerződés teljesítésére még nem került sor a szerződéstől eláll.  
**Szolgáltatást nyújtó** az átláthatóságra vonatkozó nyilatkozatot 2019. 12. 03. napján nyilvántartásba vétel céljából Önkormányzat részére benyújtotta, azóta változás nem történt.  
Szerződő Felek megállapodnak, hogy Önkormányzat az átláthatóságra vonatkozó nyilatkozatot a szerződés aláírásától számított 5 évig jogosult ellenőrzés céljából kezelni.

Szerződő Felek fenti szerződést elolvasták, közösen értelmezték, s mint akaratukkal és jognyilatkozataikkal mindenben megegyezőt saját kezűleg, illetve aláírásra jogosult képviselőik útján jóváhagyólag írják alá.

Budaörs, 2021. december " " „

---

Budaörs Város Önkormányzat  
képviselében  
**Wittinghoff Tamás**  
polgármester

---

Oltalom Karitatív Egyesület  
képviselében  
**Dr. Iványi Gábor**  
elnök